

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FORRÓ LEVEGŐS SÜTŐ
AFD-918

HAUSER®

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak.

A megbízható működés alapfeltétele a szakemberű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER AFD-918 típusú forró levegős sütő az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 220-240V, 50/60 Hz
Teljesítmény: 2200 W
Érintésvédelmi osztály: I.
Úrtartalom: 9 L



BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania! A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas! Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szervizbe! A csomagolóanyagokat tartsa távol kisgyermektől, mert veszélyes!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében TILOS:

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba martani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt! A készülék csak felügyelet mellett használható!

Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem éri el! A készüléket vízszintes, stabil felületen használja!

A készülék használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket csak akkor használhatják 8 éves korú vagy e feletti gyerekek, továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélkül gyerekek nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást a készüléken, kivéve, ha 8 évesnél idősebb és felügyelet alatt áll!

Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatból! Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg áram alatt van! Tartsa távol a készüléket és annak vezetékét a 8 év alatti gyermekektől, ha az működik, vagy forró állapotban van!

A következő esetekben mindig áramtalanítsa a készüléket:

- a készülék felügyelet nélkül hagyása esetén (még akkor is, ha ez csak rövid időre történik)
- tisztítás és karbantartás esetén,
- használat után azonnal.

Hosszabbító használata nem javasolt!

A hőkioldó nem szándékos visszakapcsolása által okozott veszély elhárítása érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóval (például időkapcsolóval) hátlózatra kapcsolni, vagy olyan áramkörbe iktatni, amelyet valamely szolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol!

A készülékhez csak a gyártó által mellékelte kiegészítők használhatóak!

Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel! Az elektromos csatlakozóvezetéket ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Az elektromos csatlakozóvezeték ne érjen forró felülethez! Ne hagyja a készüléket forró felület (pl.: főzőlap) közelében! Ne tegye közvetlen napfény vagy hóforrás közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetéket!

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért! Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat! Ne használjon nem gyári alkatrész, mert sérülést okozhat!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

Ne használjon erős tisztítószert, karcoló súrolószert a készülék tisztításához! Ügyeljen arra, hogy freccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel ne érintse meg a készüléket!

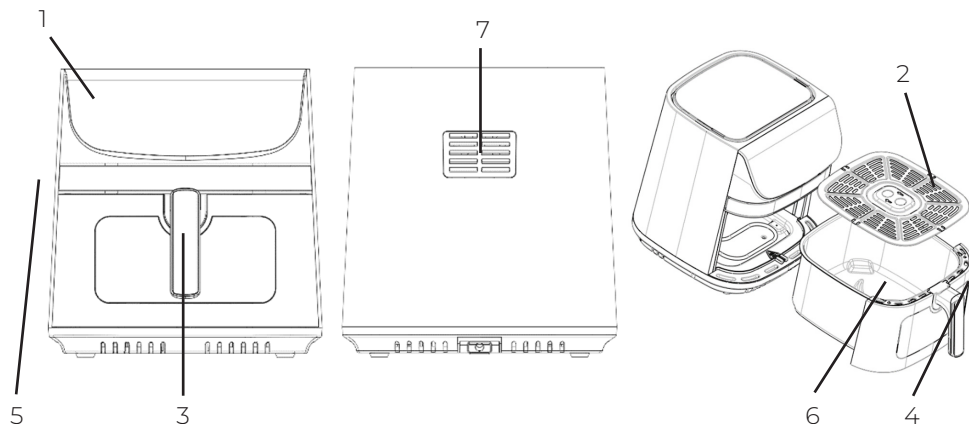
FORRÓ LEVEGŐS SÜTŐKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK



Figyelem! A sütőkosár, illetve a külső felületek forróvá válhatnak a működés során!

A készüléket kizárólag vízszintes, stabil felületen használja!

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Kijelző panel | 5. Készülékház |
| 2. Sütőrács | 6. Sütőkosár |
| 3. Fogantyú | 7. Légkivezető nyílás |
| 4. Külső burkolat | |

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Megjegyzés: Az első használat során étel nélkül működtesse a készüléket a legmagasabb hőmérsékleti fokozaton kb. 15 percig! Ekkor a készülékből enyhe füstszag áramolhat ki. Ez normális jelenség (nem hiba), ami rövid idő múlva teljesen megszűnik. Ez egy olajmentes sütő, amely forró levegővel működik. Ne töltsen meg a kosarat olajjal vagy sütőzsírral!

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot a készülékről!
2. Egy tiszta, nedves ruhával törölje át a sütőrácsot (2.) és a sütőkosarat (6.), majd törölje szárazra!
3. Helyezze a készüléket stabil, vízszintes, hőálló felületre! Használat közben a készülék körül (felül és körben) hagyjon legalább 15 cm szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hűléséhez! A működő készüléket ne takarja le, és arra ne tegyen rá semmilyen tárgyat!
4. Csatlakoztassa a készülék vezetékét a hálózathoz!
5. Húzza ki a sütőkosarat és tegye bele a hozzávalókat!

6. Csúsztassa vissza a sütőkosarat a készülékbe! Vigyázat! Használat közben és utána se érintse meg a sütőkosarat, mert nagyon felforrósodik! A sütőkosarat mindig a fogantyújánál fogva tartsa!
7. Kapcsolja be a készüléket és állítsa be a megfelelő sütési hőmérsékletet és időt vagy válasszon a programok közül (lásd „Beállítások” című rész)!
8. Egyes hozzávalókat az elkészítési idő felénél össze kell rázni (lásd a “Beállítások” című rész). Az összetevők felrázásához húzza ki a sütőkosarat a fogantyúnál fogva a készülékből, és rázza fel! Ezután csúsztassa vissza a kosarat a sütőbe és újraindul a sütés.

Vigyázat! Rázás közben ne érjen a kosárhoz!

9. Amikor meghallja az időzítő hangjelzését, amely a beállított elkészítési idő leteltét jelzi, húzza ki a sütőkosarat a készülékből!

Tipp: A hőmérsékletet vagy az időt a használat során ízlésének megfelelően állíthatja be. A beállítások körülbelül egy percig maradnak meg, miután kihúzta az edényt a készülékből.

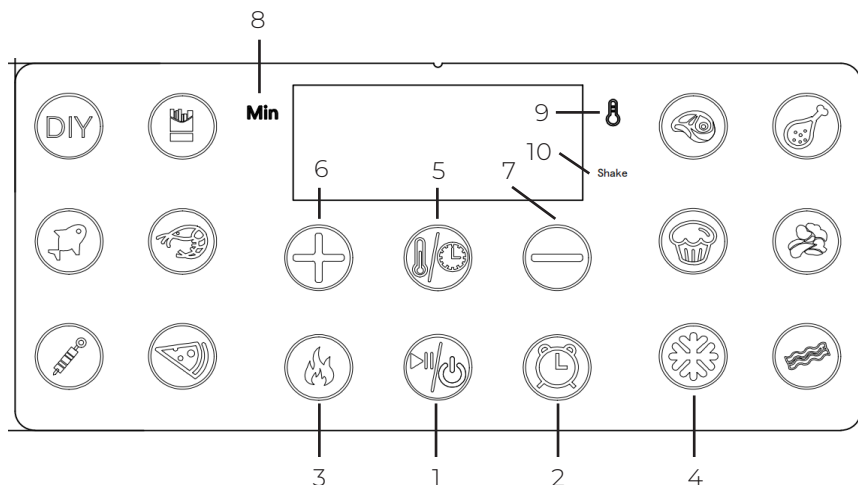
10. Ellenőrizze, hogy az étel elkészült-e!
11. Amennyiben az étel még nem készült el, egyszerűen csúsztassa vissza a sütőkosarat a készülékbe, és állítsa be az időzítőt néhány plusz percre!
12. Az étel elkészülte után húzza ki a kosarat a forró levegős sütőből, és helyezze hőálló felületre!
13. Ne fordítsa az edényt fejjel lefelé, ha a kosár alján használta a rácsot, mert a kosár alján összegyűlt felesleges olaj az ételre szivároghat!




















A kosár és az étel forró!

A sütőben készült étel típusától függően gőz szivároghat ki a kosárból.


14. Ürítse ki a kosarat egy tálba vagy egy tányérra!
15. Amikor egy adag étel elkészült, a készülék azonnal készen áll egy újabb adag étel elkészítésére.



A KIJELEZŐ PANEL RÉSZEI




1. Gomb : Be-/Kikapcsoló gomb, indító/leállító gomb
Miatán a kosár elhelyezésre került a sütőben, a Be-/kikapcsoló gomb lámpája kigyullad. A gomb megnyomásával a készülék hangjelzést ad, és a kijelzőn az alapértelmezett 200 °C hőmérséklet jelenik meg, miközben a bekapcsoló gomb fényjelzője villog. Ha másodszor is megnyomja a  gombot, a sütési folyamat elindul. A  gomb 2 másodpercig történő megnyomásával a készülék leáll. A képernyőn megjelenik az „OFF” felirat. Majd az „OFF” fény kialszik és a ventilátor is leáll 15 másodperccel később. Megjegyzés: Sütés közben megérintheti a gombokat a sütés szüneteltetésének és indításának vezérléséhez.
2. Gomb : Időzítő
Be lehet állítani, hogy mennyi idő múlva kezdjen működni a készülék. Az alapbeállítás 2 óra, ezt 1 órás váltásokkal lehet változtatni maximum 24 óráig.
3. Gomb : Program gomb/Előmelegítés gomb
Nyomja meg a  gombot, majd a  gombot a készülék elindításához! Válasszon ki az előre beállított programok közül egyet az adott program-gomb megnyomásával, majd nyomja meg a  gombot! Amint az előmelegítés elindul, a be-/kikapcsoló gomb , az előmelegítés gomb  és a megfelelő menü jelzőfényei világítanak, a többi kialszik. A készülék egy hangjelzést ad, és a képernyőn megjelenik a „PrE” felirat. Az előmelegítés során a hőmérsékletet nem lehetett változtatni. Az előmelegítés kikapcsolhatja a be-/kikapcsoló  gombbal. Ezzel egyidejűleg a készülék menüválasztó üzemmódba lép. Az előmelegítés után a képernyőn megjelenik a „Add” felirat, a készülék öt hangjelzést ad, majd leáll, ekkor a ventilátor is leáll. Ha előmelegítés közben kihúzza a sütőkosarat, az előmelegítés leáll, de ha visszatolja a kosarat, folytatódik az előmelegítés. Ha 20 percig nem tolja vissza a kosarat, a készülék készenléti üzemmódba lép.
4. Gomb : Kiolvasztás
Az ételek kiolvasztása a kiolvasztás gomb  megnyomásával történik. Az alapértelmezett beállítás 80°C és 5 perc, de az idő vagy hőmérséklet gomb segítségével állítható a kiolvasztási hőmérséklet és az idő is. A kiolvasztás funkció elindulása után a  gomb világítani kezd.
5. Gomb : Hőmérséklet/sütési idő beállítás
6.  és 7. : Sütési idő vagy sütési hőmérséklet növelése vagy csökkentése
A  gomb megnyomásával lehet módosítani a sütési hőmérsékleten vagy a sütési időn. Ha a gombot megnyomva a sütési idő jelenik meg, de éppen a sütési hőmérsékletet szeretné módosítani, ismét nyomja meg a gombot, ekkor jelenik meg a sütési hőmérséklet. Fordított helyzetben is a  gombbal lehet váltani a hőmérséklet és az idő megjelenítése között, és lehet módosítani a sütési időt.

Hőmérsékletszabályozási tartomány: 80 °C-200 °C. A sütési időt 1 perces váltásokkal lehet módosítani maximum 60 perces sütési időre.

8.  és 9.  : Idő és hőmérséklet jelző

Ha a  jelzőlámpa világít a kijelzőn, ez a sütési időt mutatja, ha a  jelzőlámpa világít, ez a sütési hőmérsékletet mutatja.

10.  : Rázás

A jelzés megjelenésekor húzza ki a sütőkosarat és kicsit rázza össze az ételt a kosárban a jobb sütési eredmény eléréséhez!

DIY gomb: A gomb megnyomásakor az alapértelmezett 200 °C sütési hőmérséklet és 15 perc sütési idő jelenik. Az időt és hőmérsékletet tetszés szerint lehet módosítani és azzal használni a készüléket. Az időt és a hőmérsékletet a „+” vagy „-” gombok megnyomásával lehet beállítani. A maximális sütési idő 15 és 60 perc között módosítható, a sütési hőmérséklet pedig 80 °C és 200 °C között.

BEÁLLÍTÁSOK

Az alábbi táblázat segít kiválasztani az előre beállított programok közül az ételek sütésének alapbeállításait.

| Étel | Min-max súly (g) | Idő (perc) | Hőmérséklet °C |
|----------------------|------------------|------------|----------------|
| Fagyasztott krumpli | 1000 | 21 | 200 |
| Marha steak | 500 | 10 | 200 |
| Sertésszelet | 1000 | 18 | 200 |
| Garnéla | 1000 | 15 | 180 |
| Csirkeszárny | 1000 | 25 | 180 |
| Csirkecomb | 1000 | 25 | 180 |
| Csirkemell | 1000 | 18 | 180 |
| Fagyasztott halrudak | 1000 | 21 | 200 |
| Zöldség | 500 | 17 | 160 |

Megjegyzés: Ne feledje, hogy ezek a beállítások tájékoztató jellegűek. Mivel az összetevők eredete, mérete, alakja és márkája eltérő, nem tudjuk garantálni, hogy az Ön ételéhez a legjobb beállításokat alkalmazza a készülék.

Típek

- A kisebb alapanyagok általában valamivel rövidebb előkészítési időt igényelnek, mint a nagyobb alapanyagok.
- Bizonyos ételek összerázása az elkészítési idő felénél optimalizálja a vég-eredményt, és segíthet megelőzni az egyenetlen sütést.
- A ropogós eredmény érdekében spriccelje be a friss burgonyát egy kis olajjal.
- A sütőben elkészíthető snackek a forró levegős sütőben is elkészíthetők.
- Helyezzen sütőformát vagy sütőpapírt a készülék sütőkosarába, ha süteményt vagy quiche-t, vagy törékeny, töltött hozzávalókat szeretne sütni.

Megjegyzés: Adjon hozzá 3 percet az elkészítési időhöz, ha akkor kezdi el a sütést, amikor a készülék még hideg.

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|---|--|--|
| A készülék nem működik | A készülék nincs áram alatt | Helyezze áram alá a készüléket! |
| | Nem állította be a sütési időt | Állítsa be az étel elkészítéséhez szükséges sütési időt! |
| Az étel nem készült el a beállított idő alatt | A kosárban lévő hozzávalók mennyisége túl nagy | Tegyen kisebb adag hozzávalókat a kosárba! A kisebb adagok egyenletesebben sülnek meg. |
| | A beállított hőmérséklet túl alacsony volt | Állítsa magasabbra a sütési hőmérsékletet! |
| | A beállított sütési idő túl rövid volt | Állítsa hosszabbra a sütési időt! |
| A hozzávalók egyenetlenül sülnek meg | Bizonyos típusú hozzávalókat az elkészítési idő felénél össze kell rázni. | Az egymáson vagy keresztben fekvő hozzávalókat (pl. sült krumpli) az elkészítési idő felénél fel kell rázni |
| A sült falatkák nem ropogósak | Ön olyan típusú snacket használt, amely elkészítése hagyományos olajsütőben javasolt | A ropogósabb eredmény érdekében használjon olyan termékeket, melyek csomagolásán fel van tüntetve a forró levegős sütőben való elkészítés lehetősége vagy enyhén kenje meg az ételt egy kis olajjal! |

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|---|--|
| Nem lehet megfelelően becsúsztatni a kosarat a készülékbe | Túl sok hozzávaló van a kosárban | A max. jelzésig helyezzen ételt a kosárba! |
| | A rács nincs a helyén | Nyomja lefelé a rácsot a kosárba, amíg nem tud tovább mozogni! |
| Füst jön ki a készülékből | Zsíros hozzávalókat tett a kosárba | Ha zsíros hozzávalókat süt a sütőben, nagy mennyiségű olaj szívárog a kosárba. Az olaj fehér füstöt termel, és a kosár a szokásosnál jobban felmelegedhet. Ez nem befolyásolja a készüléket vagy a végeredményt. |
| | A kosár még mindig tartalmaz a korábbi használatból származó zsírmaradványokat | A fehér füstöt a kosárban felmelegedő zsír okozza. Ügyeljen arra, hogy minden használat után megfelelően tisztítsa meg az edényt! |
| A friss krumpliból készült sült krumpli egyenetlenül sül meg | Nem megfelelő burgonyafajtát használ | Használjon más burgonyafajtát! |
| | Nem öblítette le megfelelően a burgonyahasábokat mielőtt megsütötte volna őket. | Öblítse le megfelelően a burgonyahasábokat, hogy eltávolítsa a keményítőt a hasábok külsejéről! |
| A friss krumpliból készült sült krumpli nem ropogós | A sült krumpli ropogóssága a krumpliban lévő olaj és víz mennyiségétől függ | Győződjön meg róla, hogy a burgonyahasábokat megfelelően megszáritotta, mielőtt hozzáadná az olajat! |
| | | A ropogósabb eredmény érdekében vágja kisebbre a burgonyahasábokat! |
| | | A ropogósabb eredmény érdekében adjon hozzá valamivel több olajat! |

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja ki, áramtalanítsa és várja meg a készülék teljes lehűlését! A készülék gyorsabban lehűl, ha abból kiveszi az edényt.
- Javasoljuk, hogy használat után azonnal tisztítsa meg a készüléket! A rászáradt élelmiszereket nehezebben lehet eltávolítani.
- A sütőtálcát és a sütőkosarat mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, majd tiszta vízzel öblítse le és szárítsa meg (vagy finom konyharuhával törölje szárazra), majd tegye vissza a készülékbe!
- Amennyiben a sütőtálca és a sütőkosár felületéről nem tudja eltávolítani a rátapadt élelmiszereket, akkor a sütőkosárba öntsön meleg vizet, cseppentsen bele néhány csepp mosogatószeret és tegye bele a sütőtálcát is! Hagyja körülbelül 10 percig ázni a rászáradt élelmiszermaradványokat! Ezt követően a fentiek szerint mosogassa el mindkét tartozékot!
- Figyeljen arra, hogy a sütőtálcán és a sütőkosárban ne gyűljön össze élelmiszer maradvány! A következő használatba vétel előtt a tartozékok legyenek tiszták és szárazak!
- A készülék külső felületét mosogatószeres meleg vízbe mártott ruhával törölje meg! A mosogatószeres vizet tiszta és puha, valamint száraz ruhával törölje le a készülék felületéről!
- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos!
- A készülék és tartozékai tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, drótszivacsot, vagy karcoló felületű szivacsot, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos!

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a www.hauser.eu weboldalra.

Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: **06 1/700 4379**

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!

